

ISTITUT TECNICH ECONOMICH DI LUESC LADINS WIRTSCHAFTSFACHOBERSCHULE DER LAD. ORTSCHAFTEN ISTITUTO TECNICO ECONOMICO DELLE LOCALITÁ LADINE

39046 URTIJËI - ST.ULRICH - ORTISEI- Str. Rezia 295

Tel.0471-796296 – www.iteraetia.it – Cod.fisc.-Steuer-Nr.80002820217 PEC: ist.tecnich.urtijeipec.prov.bz.it - E-Mail: ite.urtijei@schule.suedtirol.it



A60 "Decreto o determina a contrarre"

Ermächtigung zum Vertragsabschluss ("decreto o determina a contrarre") Dekret der Schulführungskraft über einen öffentlichen Auftrag, Ankauf einer Lieferung oder Dienstleistung

Dekret der Schulführungskraft Nr. 14 vom 03.01.2023 (Veröffentlichung auf der Webseite der Schule, G.v.D. Nr. 33/2013)

Die Schulführungskraft der Wirtschaftsfachoberschule Raetia

hat in folgende Rechtsvorschriften Einsicht genommen:

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 13, Absatz 2, vorsieht, dass der Direktor für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist,

in das Landesgesetz Nr. 20/1995, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Direktor alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets über die Verwendung der Geldmittel zur Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt,

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 9, Absatz 6, vorsieht, dass die Schulen, sowohl einzeln auch im Schulverbund, Verträge mit Universitäten, mit Körperschaften, Unternehmen, Vereinigungen oder mit einzelnen Fachleuten, die einen Beitrag zur Umsetzung besonderer Ziele leisten können, abschließen können,

in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 38/2017, in geltender Fassung, welches im Artikel 27 Absatz 1, vorsieht, dass Schulen, unbeschadet der spezifischen Einschränkungen, die von Rechts- und Verwaltungsvorschriften sowie von dieser Verordnung vorgegeben sind, im Rahmen ihrer institutionellen Ziele volle Verhandlungsautonomie haben und im Artikel 28, Absatz 2, Buchstabe a), dass die Schulen im Rahmen der Vertragsautonomie Lieferverträge und Dienstleistungsverträge abschließen können,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 26, Absatz 2, vorsieht, dass bei Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter 40.000 Euro, ein Direktauftrag erteilt werden kann

in das Landesgesetz Nr. 1/2002, in geltender Fassung, welches im Artikel 21/ter, Absatz 5, vorsieht, dass die Schulen verpflichtet sind, die Richtpreise der AOV für einzelner Güter und Dienstleistungen zu berücksichtigen,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 5, Absatz 6, vorsieht, dass Schulen verpflichtet sind, auf die Vereinbarungen des Landes (Agentur für Verträge) zurückzugreifen oder die von diesen Vereinbarungen vorgegebenen Preis- und Qualitätsparameter beim Erwerb von vergleichbaren Gütern und Dienstleistungen als nicht überschreitbare Schwelle heranzuziehen,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 38, Absatz 2, vorsieht, dass Für Beschaffungen von geringfügigem Wert, das heißt Güter, Dienstleistungen und Bauleistungen im Wert unter 40.000 Euro, die Beschaffung über die elektronischen Instrumente nicht verpflichtend ist, die Grundsätze der

Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung jedoch zu berücksichtigen sind,

in das GvD Nr. 50/2016, in geltender Fassung, welches im Artikel 36, Absatz 1, vorsieht, dass bei Ankäufen unter dem EU-Schwellenwert, also auch bei Direktvergaben unter 40.000 Euro, in der Regel der Grundsatz der Rotation berücksichtigt werden muss,

in die "Linee Guida ANAC" Nr. 4, welche in Ziffer 3.6 festlegt, dass in der Regel der Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat, nicht eingeladen werden darf,

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 03.03.2020, welcher in Ziffer 3 die Markterhebung und das Rotationsprinzip behandelt und die Fälle aufzeigt, in welchen der Grundsatz der Rotation angewandt wird und die Fälle, in welchen im Allgemeinen die Rotation nicht angewandt wird,

in die "Linee Guida ANAC" Nr. 4, welche in Ziffer 3.7 festlegt, dass bei Vorliegen eines spezifischen öffentlichen Interesses, auch vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat, ein Kostenvoranschlag eingeholt werden kann, wobei in der Regel bei Vertragswerten unter 40.000 Euro eine stichhaltige Begründung ("onere motivazionale più stringente") anzuführen ist und im Sinne einer Übereinkunft der ANAC mit dem Staatsrat, bei Vertragswerten unter 5.000 Euro, eine kurze, knappe Begründung ("sinteticamente motivato") anzuführen ist,

hat festgestellt, dass bei Direktvergaben unter 40.000 Euro die Wiedereinladung zur Abgabe eines Kostenvoranschlages nur dann begründet werden muss, falls der Wirtschaftsteilnehmer den Auftrag erhält, welcher bereits den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat,

hat festgestellt, dass folgende Lieferung oder folgende Dienstleistung Sprachaufenthalt in Lettland/Riga Klasse 4+5 angekauft wird und damit folgender Zweck verfolgt wird: Durchführung der Sprachreise laut Dreijahresplan Teil C 2022-23 für einige Schüler und Schülerinnen der

Klassen 4 und 5,

hat festgestellt, dass als geeigneter Vertragspartner Reisebüro Raetia Tours ausgewählt wurde und die detaillierte Begründung für die Auswahl des Vertragspartners, in der Anlage 1, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, angeführt ist,

hat festgestellt, dass der Ankauf unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen für öffentliche Aufträge durchgeführt wird,

hat festgestellt, dass der Auftrag auf dem elektronischen Portal der Agentur für Verträge des Landes Südtirols veröffentlicht wird.

hat festgestellt, dass die Gesamtausgabe für die Schule 12.456,20 Euro beträgt und hat festgestellt, dass die finanzielle Verfügbarkeit gegeben ist und dass die Ausgabe im Finanziahr 2023 getätigt wird und

verfügt

- 1. aufgrund der oben angeführten Begründung, mit dem oben genannten Wirtschaftsteilnehmer, einen öffentlichen Auftrag, zwecks Ankauf der oben genannten Lieferung oder Dienstleistung zu einem Vertragswert von 12.456,20 Euro abzuschließen;
- 2. die Anlage 1, Begründung über die Auswahl des Vertragspartners, sowie die Anlage 2, Kostenvoranschlag, sind wesentliche Bestandteile dieses Dekrets.

Die Schulführungskraft der Wirtschaftsfachoberschule Raetia Dr. Bernhard Flatscher

Anlage 1 Wesentlicher Bestandteil

Begründung Auswahl des Vertragspartners:

Ankäufe von Lieferungen (Waren) und Dienstleistungen (nicht Referententätigkeit)

	DIW I'D III III I I I I I I
	Die Ware, die Dienstleistung wurde über eine Konvention des Landes angekauft.
	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, kann aber über einen anderen
	Anbieter günstiger angekauft werden (als wesentlichen Bestandteil dieser Begründung, Preisangebot der
	Ware/der Dienstleistung und den aktuellen Preis der Ware/der Dienstleistung in der Konvention beilegen).
	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, diese entspricht aber nicht den
	qualitativen oder quantitativen Bedürfnissen (Begründung anführen):
X	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in keiner Konvention des Landes.
	Der Referenz- oder Richtpreis des Landes ist höher als jener des ausgewählten Vertragspartners (eventuellen
	Richtpreis anführen "screenshot).
X	Es gibt keinen Referenz- oder Richtpreis des Landes.
	Die Ware, die Dienstleistung wurde über den EMS (elektronischer Markt Südtirol) angekauft, wobei der
	Vertragspartner durch eine angemessene Marktanalyse ermittelt wurde.
	(Begründung anführen):
	Es gibt eine Ausschreibung für die Zulassung im EMS (elektronischer Markt Südtirol). Die Ware, die
	Dienstleistung wurde aber nicht über den EMS angekauft.
	(Begründung anführen):
X	Es gibt keine Ausschreibung für die Zulassung im EMS (elektronischer Markt Südtirol)
	Vertragspartner durch eine angemessene Marktanalyse ermittelt. (Begründung anführen):
X	Es wurde aus folgendem Grund nur ein Kostenvoranschlag von einem Wirtschaftsteilnehmer eingeholt:
	1. Es gibt eine besondere Marktstruktur, d.h., es gibt keine Konkurrenz am Markt, es fehlen rationale
	Alternativen. (Begründung anführen):
	2. Es gibt am Markt zwar theoretisch Alternativen, die Verwaltung müsste aber nachweislich signifikante
	Qualitätsverluste bei der Leistungsverbringung hinnehmen. (Begründung anführen): Es sind im Schuljahr 3
	Sprachreisen vorgesehen und es wird entschieden jede Sprachreise an einem anderen Anbieter zu vergeben,
	damit der Aufwand und die Flugpreise nicht unnötig durch mehrere Anfragen steigen. Das Reisebüro Raetia
	Tours wird somit mit der Sprachreise in Lettland/Riga beauftragt.
	Anderes:
	L

Hinsichtlich Anwendung des Grundsatzes der Rotation (GvD Nr. 50/2016, Artikel 36 und ANAC Linee Guida Nr. 4, Ziffern 3.6 und 3.7):

Die "Wiedereinladung" ist zu begründen, falls der Wirtschaftsteilnehmer den Auftrag erhält, welcher bereits den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat.

Es handelt sich um einen Ankauf ab 5.000 Euro bis unter 40.000 Euro.
Die ANAC Linee Guida n. 4, sehen in Punkt 3.7 vor, dass bei Bestehen eines spezifischen öffentlichen
Interesses, auch vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat, ein
Kostenvoranschlag eingeholt werden kann, Voraussetzung hierfür ist eine stichhaltige Begründung ("onere
motivazionale più stringente").
Vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat und welcher diesen Auftrag
erhält, wurde aus folgendem Grund, ein Kostenvoranschlag eingeholt:
Es handelt sich um einen Ankauf unter 5.000 Euro.
Die ANAC Linee Guida n. 4, sehen in Punkt 3.7 vor, dass bei Bestehen eines spezifischen öffentlichen
Interesses, auch vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat, ein
Kostenvoranschlag eingeholt werden kann, Voraussetzung hierfür ist eine kurze, knappe Begründung
("sinteticamente motivato").
Vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat und welcher diesen Auftrag
erhält, wurde aus folgendem Grund, ein Kostenvoranschlag eingeholt:
Es handelt sich um einen vertrauenswürdigen Wirtschaftsteilnehmer, welcher sich im Rahmen des letzten
erteilten öffentlichen Auftrages, durch eine hohe Qualität in der Leistungserbringung zu einem günstigen Preis
ausgezeichnet hat. Die Verwaltung hat deshalb ein konkretes öffentliches Interesse, im Rahmen einer
angemessenen Marktrecherche, durch welche die Grundsätze der Freien Konkurrenz und der Nicht-

Diskriminierung garantiert werden, für diesen gleichartigen Auftrag, auch einen Kostenvoranschlag dieses Wirtschaftsteilnehmers einzuholen.

Die auftraggebende Verwaltung bestätigt, dass kein auch nur potentieller Interessenkonflikt besteht.

Anlage 2

Wesentlicher Bestandteil Kostenvoranschlag (Kostenvoranschlag beilegen)

WFO Istituto Tecnico Economico ORTISEI

Viaggio a Riga

per 13 alunni dal 23/04/2023 - 30/04/23

Volo con Air Baltic

23/04/23 Milano Malpensa – Riga 18.40 – 22.20 30/04/23 Riga – Milano Malpensa 16.05 – 17.50

Transfer da Ortisei all'aeroporto

Scuola e soggiorno a Riga

- 1 Week Closed Group Course 25 hrs/week 24.04.2023 28.04.2023 2 study groups, 13 pax, includes preliminary testing, oral test on a first day, course material, certificate of attendance and a graduation party with soft drinks and sweets
- 1 Week Standard Homestay in a Russian-speaking families {Double/Triple/HB} 23.04.2023 - 30.04.2023, 13 pax
- Arrival and Departure Group Airport Transfer (23.04.2023, 30.04.2023),
 13 pax
- Riga Old Town 2 hrs walking tour in Russian/English, 13 pax
- Laima Chocolate Factory & Masterclass 2 hrs, 13 pax
- Jurmala Sightseeing with bus, 3 hrs, 13 pax
- Boat Tour Daugava River 2 hrs, 13 pax

Assicurazione

Assicurazione "Allianz Trayel" storno e sanitaria in loco

Prezzo a persona euro 958,17 Prezzo totale per 13 alunni euro 12.456,20



Sibylle Seebacher I -39046 St. Ulrich / Ortisei – Reziastr.123 - Tel.+39 0471 798500 Whatsapp +39 353 3766652 – www.raetiatours.com